



НАЦИОНАЛЕН СТАТИСТИЧЕСКИ ИНСТИТУТ



НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

|                                                |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| ЕИК по БУЛСТАТ / ТР                            |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| 1                                              | 1 | 8 | 0 | 3 | 8 | 0 | 5 | 9 |  |
| Отчетна единица <i>ЕТН „Шанс - М. Сявкова“</i> |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Гр. (с) <i>Алфатар</i>                         |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
| Община <i>Алфатар</i>                          |   |   |   |   |   |   |   |   |  |

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| Попълва се от приходната администрация |  |
| Териториална дирекция на НАП .....     |  |
| ТСБ .....                              |  |
| Входящ № и дата                        |  |

## ГОДИШЕН ОТЧЕТ ЗА ДЕЙНОСТТА НА ЕДНОЛИЧНИТЕ ТЪРГОВЦИ ПРЕЗ 2008 ГОДИНА

Годишният отчет се попълва от едноличните търговци, които не подлежат на задължителен независим финансов одит и съгласно чл. 32 от Закона за счетоводството са реализирали нетни приходи от продажби до 100 хил. лв. през 2009 г., на основание на Закона за статистиката, Закона за корпоративното подоходно облагане (ЗКПО) и Закона за данъците върху доходите на физическите лица (ЗДДФЛ).

Представянето на годишния отчет в срок до 30 април 2010 г. е **задължително** съгласно ЗКПО, ЗДДФЛ, Закона за статистиката и Националната статистическа програма за 2010 година. Неизпълнението на това задължение се санкционира по чл. 276 от ЗКПО, чл. 83 от ЗДДФЛ и чл. 52 от Закона за статистиката.

Данните за Вашето предприятие се ползват и защитават съгласно действащата нормативна уредба, като се гарантира тяхната конфиденциалност.

### СПРАВКА ЗА ПРЕДПРИЯТИЕТО ПРЕЗ 2009 ГОДИНА

#### I. Име и адрес на предприятието

Наименование на предприятието:

*ЕТН „Шанс - М. Сявкова“*

Адрес за контакт (офис):

|                   |                       |                 |                          |
|-------------------|-----------------------|-----------------|--------------------------|
| Област            | <i>Сливница</i>       |                 |                          |
| Община            | <i>Алфатар</i>        | Район*          |                          |
| Град/село         | <i>Алфатар</i>        | Код по ЕКАТТЕ** |                          |
| Пощенски код      | <i>7570</i>           |                 |                          |
| Улица             | <i>„Васил Левски“</i> | Номер           | <i>14</i>                |
| Булевард          |                       | Блок            | <input type="checkbox"/> |
| Ж. к.             |                       | Вход            | <input type="checkbox"/> |
| Квартал           |                       | Етаж            | <input type="checkbox"/> |
| Площад            |                       | Апартамент      | <input type="checkbox"/> |
| Друго             |                       | Пощ. кутия      | <input type="checkbox"/> |
| Електронна поща   |                       |                 |                          |
| Интернет страница |                       |                 |                          |
| Мобилен телефон   | <i>0889535905</i>     | Факс***         |                          |
| Телефони***       |                       |                 |                          |

## II. Място на извършване на дейността

Населено място, в което предприятието извършва дейността си.

Област

Сливница

Община

Алфатар

Град/село

Алфатар

Код по ЕКАТТЕ\*\*

## III. Икономическа дейност

| №  | Дейности, които е извършвало предприятието | Относителен дял на нетните приходи от продажби през 2009 г. в % | Код по КИД-2008** | Код по НКИД-2003** |
|----|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------|
| 1. | Търговия на гребно                         |                                                                 | 47.19             | 52.12              |
| 2. |                                            |                                                                 |                   |                    |
| 3. |                                            |                                                                 |                   |                    |
| 4. |                                            |                                                                 |                   |                    |
| 5. |                                            |                                                                 |                   |                    |
| 6. |                                            |                                                                 |                   |                    |

## УКАЗАНИЯ

### Икономическа дейност:

В този раздел се посочват дейностите, извършвани от предприятието през 2009 година. За тяхното описание трябва да се използва Класификацията на икономическите дейности – КИД-2008, която е публикувана на интернет страницата на НСИ – [www.nsi.bg](http://www.nsi.bg).

\* Попълва се само за градовете София, Пловдив и Варна.

\*\* Попълва се в ТСБ.

\*\*\* В първата клетка се вписва кодът за национално избиране, а във втората - номерът на телефона/факса.

Отчетна единица: *ЕП. Шанс де Сибел*  
 Гр. (с) *Алфатар*  
 Община *Алфатар*

ЕИК по БУЛСТАТ / ТР  
 118038059

## ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА 2008 ГОДИНА

| Наименование на разходите                                                                                      | Код на реда  | Сума - хил. лв. |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|
|                                                                                                                |              | текуща година   | предходна година |
| а                                                                                                              | б            | 1               | 2                |
| <b>А. Разходи</b>                                                                                              |              | <b>40</b>       |                  |
| <b>I. Разходи за оперативна дейност</b>                                                                        |              | <b>40</b>       |                  |
| Намаление на запасите от продукцията и незавършено производство                                                | 10100        |                 |                  |
| Разходи за суровини, материали и външни услуги                                                                 | 10200        | <b>35</b>       |                  |
| Суровини и материали                                                                                           | 10210        |                 |                  |
| Външни услуги                                                                                                  | 10220        |                 |                  |
| Разходи за персонала                                                                                           | 10300        |                 |                  |
| в това число:                                                                                                  |              |                 |                  |
| Разходи за възнаграждения                                                                                      | 10310        | <b>1</b>        |                  |
| Разходи за осигуровки                                                                                          | 10320        | <b>2</b>        |                  |
| от тях: осигуровки, свързани с пенсии                                                                          | 10321        |                 |                  |
| Разходи за амортизация и обезценка                                                                             | 10400        |                 |                  |
| Разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи                             | 10410        |                 |                  |
| в това число:                                                                                                  |              |                 |                  |
| Разходи за амортизация                                                                                         | 10411        |                 |                  |
| Разходи от обезценка                                                                                           | 10412        |                 |                  |
| Разходи от обезценка на текущи (краткотрайни) активи                                                           | 10420        |                 |                  |
| Други разходи                                                                                                  | 10500        | <b>2</b>        |                  |
| в това число:                                                                                                  |              |                 |                  |
| Балансова стойност на продадените активи                                                                       | 10510        |                 |                  |
| Провизии                                                                                                       | 10520        |                 |                  |
| <b>Общо за група I</b>                                                                                         | <b>10000</b> |                 |                  |
| <b>II. Финансови разходи</b>                                                                                   |              |                 |                  |
| Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи | 11100        |                 |                  |
| в т.ч. отрицателни разлики от промяна на валутни курсове                                                       | 11110        |                 |                  |
| Разходи за лихви и други финансови разходи                                                                     | 11200        |                 |                  |
| в това число:                                                                                                  |              |                 |                  |
| Разходи, свързани с предприятия от група                                                                       | 11210        |                 |                  |
| Отрицателни разлики от операции с финансови активи                                                             | 11220        |                 |                  |
| <b>Общо за група II</b>                                                                                        | <b>11000</b> |                 |                  |
| <b>Б. Печалба от обичайна дейност</b>                                                                          | <b>14000</b> |                 |                  |
| <b>III. Извънредни разходи</b>                                                                                 | <b>12000</b> |                 |                  |
| в т.ч. за природни и други бедствия                                                                            | 12100        |                 |                  |
| <b>Общо разходи (I + II + III)</b>                                                                             | <b>13000</b> |                 |                  |
| <b>В. Счетоводна печалба (общо приходи - общо разходи)</b>                                                     | <b>14100</b> | <b>1</b>        |                  |
| <b>IV. Разходи за данъци от печалбата</b>                                                                      | <b>14200</b> |                 |                  |
| <b>V. Други данъци, алтернативни на корпоративния данък</b>                                                    | <b>14300</b> |                 |                  |
| <b>Г. Печалба (В - IV - V)</b>                                                                                 | <b>14400</b> |                 |                  |
| <b>Всичко (Общо разходи + IV + V + Г)</b>                                                                      | <b>14500</b> |                 |                  |

| Наименование на приходите                                                        | Код на реда  | Сума - хил. лв. |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|
|                                                                                  |              | текуща година   | предходна година |
| а                                                                                | 6            | 1               | 2                |
| <b>А. Приходи</b>                                                                |              | 41              |                  |
| <b>I. Приходи от оперативна дейност</b>                                          |              | 41              |                  |
| Нетни приходи от продажби                                                        | 15100        |                 |                  |
| Продукция                                                                        | 15110        |                 |                  |
| Стоки                                                                            | 15120        |                 |                  |
| Услуги                                                                           | 15130        |                 |                  |
| в това число:                                                                    |              |                 |                  |
| Приходи от търговско-посредническа дейност                                       | 15131        |                 |                  |
| Приходи от наеми                                                                 | 15132        |                 |                  |
| Приходи от промишлени услуги, вкл. на ишлеме                                     | 15133        |                 |                  |
| Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство                   | 15200        |                 |                  |
| Разходи за придобиване на активи по стопански начин                              | 15300        |                 |                  |
| Други приходи                                                                    | 15400        |                 |                  |
| в това число:                                                                    |              |                 |                  |
| Приходи от финансираня                                                           | 15410        |                 |                  |
| от тях: от правителството                                                        | 15411        |                 |                  |
| Приходи от продажба на суровини и материали                                      | 15420        |                 |                  |
| Приходи от продажба на дълготрайни активи                                        | 15430        |                 |                  |
| <b>Общо за група I</b>                                                           | <b>15000</b> |                 |                  |
| <b>II. Финансови приходи</b>                                                     |              |                 |                  |
| Приходи от участия в дъщерни, асоциирани и смесени предприятия                   | 16100        |                 |                  |
| в т. ч. приходи от участия в предприятия от група                                | 16110        |                 |                  |
| Приходи от други инвестиции и заеми, признати като нетекущи (дългосрочни) активи | 16200        |                 |                  |
| в т. ч. приходи от предприятия от група                                          | 16210        |                 |                  |
| Други лихви и финансови приходи                                                  | 16300        |                 |                  |
| в това число:                                                                    |              |                 |                  |
| Приходи от предприятия от група                                                  | 16310        |                 |                  |
| Положителни разлики от операции с финансови активи                               | 16320        |                 |                  |
| Положителни разлики от промяна на валутни курсове                                | 16330        |                 |                  |
| <b>Общо за група II</b>                                                          | <b>16000</b> |                 |                  |
| <b>Б. Загуба от обичайна дейност</b>                                             | <b>19000</b> |                 |                  |
| <b>III. Извънредни приходи</b>                                                   | <b>17000</b> |                 |                  |
| в т.ч. получени застрахователни обезщетения                                      | 17100        |                 |                  |
| <b>Общо приходи (I + II + III)</b>                                               | <b>18000</b> |                 |                  |
| <b>В. Счетоводна загуба (общо приходи - общо разходи)</b>                        | <b>19100</b> |                 |                  |
| <b>Г. Загуба (B + IV + V)</b>                                                    | <b>19200</b> |                 |                  |
| <b>Всичко (Общо приходи + Г)</b>                                                 | <b>19500</b> |                 |                  |

**Справка 1. Други разходи**

(Хил. левове)

| Видове                                       | Код на реда  | Отчет |
|----------------------------------------------|--------------|-------|
| а                                            | 6            | 1     |
| <b>Други разходи</b>                         | <b>41000</b> |       |
| Балансова стойност на продадените активи     | 41100        |       |
| Стоки                                        | 41110        |       |
| Суровини и материали                         | 41120        |       |
| Млади животни и животни за уговяване         | 41130        |       |
| Дълготрайни материални и нематериални активи | 41140        |       |
| Разходи за командировки                      | 41200        |       |
| Други                                        | 41300        |       |

**Справка 2. Заети лица**

|                                                                                           | Код на реда | Среден годишен брой | Разходи за възнаграждения (без обезщетенията по КТ) - левове |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------|--------------------------------------------------------------|
| a                                                                                         | 6           | 1                   | 2                                                            |
| Наети лица по договор за управление и контрол (без тези, включени в код 1600,1001 и 1500) | 1400        |                     |                                                              |
| Работещ собственик                                                                        | 1600        |                     | x                                                            |
| Наети по трудов договор                                                                   | 1001        |                     |                                                              |
| в т. ч. работещи по четири и под четири часа                                              | 1300        |                     |                                                              |
| Наети по извънтрудови правоотношения (граждански договор)                                 | 1500        |                     |                                                              |
| Пенсионери от всички заети във фирмата                                                    | 1700        |                     | x                                                            |
| от тях в трудоспособна възраст                                                            | 1710        |                     | x                                                            |
| Неплатени семейни работници                                                               | 1800        |                     | x                                                            |
| Отработени човекодни от всички наети по трудов договор (код 1001) през годината           | 1910        |                     | x                                                            |
| в т. ч. от наетите на непълно работно време (код 1300)                                    | 1911        |                     | x                                                            |
| Отработени човекочасове от наетите по трудов договор (код 1001) през годината             | 1930        |                     | x                                                            |
| в т. ч. от наетите на непълно работно време (код 1300)                                    | 1931        |                     | x                                                            |

В **справка 2**, кол.1 за кодове от 1400 до 1710 се посочва средния годишен брой на заетите, изчислен по следната формула:

$$\text{Среден годишен брой заети} = \frac{\text{сумата от броя на заетите за всеки месец}}{12 \text{ (брой на месеците в годината)}}$$

Пример: Във фирма X от м. март са назначени 2 души, през септември са назначени още двама души до края на годината.

$$\text{Среден годишен брой заети} = \frac{(10 \times 2) + (4 \times 2)}{12} = \frac{28}{12} \approx 2$$

На код 1400 се посочва броят на лицата и разходите за възнаграждения на наетите по договор за управление и контрол.

На код 1600 се посочва само работещият собственик, който участва пряко в управлението на дейността на фирмата.

На код 1001 се посочват лицата наети по трудово правоотношение съгласно Кодекса на труда **без лицата в отпуск по майчинство**.

На код 1300 кол. 1 се посочват лицата наети на непълно работно време преизчислени към пълна заетост.

Например: две лица назначени на полудневна работа трябва да се посочат като една бройка. Тези лица се посочват като една бройка и на код 1001.

На код 1500 се посочват лицата наети по извънтрудови правоотношения.

Независимо, че са посочени на някой от кодовете 1400,1600,1001,1500 и 1800, заетите пенсионери се посочват и на код 1700, а на код 1710 - само тези от тях, които са в трудоспособна възраст.

В кол. 2 се посочват начислените суми за възнаграждение на труда в **левове** - цели числа.

За отработен човекоден се счита всяко явяване на работа независимо от продължителността на отработеното време.

В отработените човекочасове се включват всички фактически отработени от лицата редовни и извънредни часове.

**Справка 3. Дълготрайни материални и нематериални активи**

(Хил. левове)

|                                             | Код на реда | Общо | земи | сгради и строителни съоръжения | машини, оборудване и апаратура | транспортни средства и други |
|---------------------------------------------|-------------|------|------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| a                                           | 6           | 1    | 2    | 3                              | 4                              | 5                            |
| ДМА по отчетна стойност към 01.01.2009 г.   | 62001       |      | x    | x                              | x                              | x                            |
| ДМА по отчетна стойност към 31.12.2009 г.   | 62004       |      |      |                                |                                |                              |
| Разходи за придобиване на ДМА през 2009 г.  | 45003       |      |      |                                |                                |                              |
| Придобити ДМА през 2009 г.                  | 45005       |      |      |                                |                                |                              |
| Разходи за придобиване на НДМА през 2009 г. | 61002       |      | x    | x                              | x                              | x                            |
| в т. ч. за програмни продукти               | 61003       |      | x    | x                              | x                              | x                            |

В **справка 3** на кодове 62001 и 62004 се посочва стойността, записана в инвентарната книга или в счетоводните регистри на собствените ДМА.

На код 45003 се посочва в хил. левове стойността на направените през годината разходи за придобиване на дълготрайни материални активи чрез закупуване и строителство.

На код 45005 се посочва в хил. левове стойността на всички придобити през годината ДМА чрез закупуване и чрез въведени в действие строителни обекти по реда на Наредба № 2 на Министерството на регионалното развитие и благоустройството.

На код 61002 се посочва в хил. левове стойността на разходите за придобиване на нематериални дълготрайни активи.

**Справка 4. Материални запаси**

|                                                       | Код на реда  | Сума - хил.лв. |                  |
|-------------------------------------------------------|--------------|----------------|------------------|
|                                                       |              | текуща година  | предходна година |
| a                                                     | 6            | 1              | 2                |
| <b>Материални запаси</b>                              | <b>03100</b> |                |                  |
| Суровини и материали                                  | 03110        |                |                  |
| Незавършено производство                              | 03120        |                |                  |
| в т.ч. млади животни и животни за уговяване и разплод | 03121        |                |                  |
| Продукция и стоки                                     | 03130        |                |                  |
| Продукция                                             | 03131        |                |                  |
| Стоки                                                 | 03132        |                |                  |
| Предоставени аванси                                   | 03140        |                |                  |

**Справка 5. Търговски обекти за продажби на дребно към 31.12.2009 година**

| Вид и стокова специализация на търговските обекти                      | Код на реда | Брой | Площ на търговската зала - м <sup>2</sup> |
|------------------------------------------------------------------------|-------------|------|-------------------------------------------|
| a                                                                      | 6           | 1    | 2                                         |
| <b>СТОПАНИСВАНИ ОБЕКТИ ПО ФОРМА НА ОРГАНИЗАЦИЯ - ОБЩО</b>              | <b>7500</b> |      |                                           |
| <b>Будки и сергии в стационарната търговска мрежа</b>                  | <b>7510</b> |      | x                                         |
| <b>Подвижни обекти за разносна и развозна търговия (вкл. автомати)</b> | <b>7520</b> |      | x                                         |
| <b>Складове - магазини</b>                                             | <b>7530</b> |      | x                                         |
| <b>Бензиностанции</b>                                                  | <b>7540</b> |      | x                                         |
| <b>Газостанции</b>                                                     | <b>7550</b> |      | x                                         |
| <b>Магазини и павилиони - общо</b>                                     | <b>7560</b> |      |                                           |
| Плодове и зеленчуци                                                    | 7561        |      |                                           |
| Месо и месни продукти                                                  | 7562        |      |                                           |
| Риба и рибни продукти                                                  | 7563        |      |                                           |
| Хляб и хлебни изделия                                                  | 7564        |      |                                           |
| Захарни и сладкарски изделия                                           | 7565        |      |                                           |
| Алкохолни и безалкохолни напитки                                       | 7566        |      |                                           |
| Специализирани магазини с други хранителни стоки                       | 7567        |      |                                           |
| Неспециализирани с разнообразни хранителни стоки                       | 7568        |      |                                           |
| Аптеки и санитарни магазини                                            | 7569        |      |                                           |
| Оптика                                                                 | 7570        |      |                                           |
| Парфюмерия, козметика и тоалетни принадлежности                        | 7571        |      |                                           |
| Текстилни изделия                                                      | 7572        |      |                                           |
| Облекло                                                                | 7573        |      |                                           |
| Обувки и кожени изделия                                                | 7574        |      |                                           |
| Мебели, осветителни тела и стоки за домакинството                      | 7575        |      |                                           |
| Радио- и телевизионни стоки, електродомакински уреди                   | 7576        |      |                                           |
| Аудио- и видеокасети, CD и DVD със звуко- и видеозаписи                | 7577        |      |                                           |
| Железария, лакове, бои                                                 | 7578        |      |                                           |
| Строителни и отоплителни материали                                     | 7579        |      |                                           |
| Книги, вестници и списания                                             | 7580        |      |                                           |
| Моторни превозни средства и резервни части                             | 7581        |      |                                           |
| Специализирани магазини с други нехранителни стоки                     | 7582        |      |                                           |
| Неспециализирани с разнообразни нехранителни стоки                     | 7583        |      |                                           |

**Справка 5** се попълва от всички отчетни единици, които към края на 2009 г. са извършвали продажби на дребно в стопанисвани от тях търговски обекти (по постоянно действащи, сезонни и в ремонт до 1 месец) с различна форма на организация - магазини и павилиони, будки и сергии, подвижни обекти за разносна и развозна търговия (вкл. автомати), складове - магазини, бензиностанции и газостанции. Павилионите са обекти от лека конструкция, които, както и магазините, притежават търговска зала. Ако част от площта на големите магазини е наета от друго юридическо или физическо лице за осъществяване на продажби, тази част се счита за самостоятелен магазин. Стоковата специализация на един магазин (павилион) се определя съобразно преобладаващия дял (над 1/3) на продажбите от определената стокова група, в стойността на всички продажби за отчетния период. Ако никоя от продаваните стокови групи не формира такъв дял, обектът се определя като неспециализиран магазин с разнообразни хранителни стоки (вкл. супермаркети) или с разнообразни нехранителни стоки. Търговска площ е площта на търговската зала без складови и други спомагателни помещения. Будките представляват търговски обекти за продажби на дребно без търговска зала. Това е определящият признак за класифицирането им като такива, без значение какъв вид стока се продава в тях. Броят на всички стопанисвани обекти от един вид стокова специализация се записва на един ред.

Ръководител:

Съставител:

Лице за контакт:

(име, презиме, фамилия)

Дата:

(подпис)

(телефон)